

**ПОЛОЖЕНИЕ**  
**о порядке предоставления эксплуатантами воздушных**  
**судов иностранных государств подразделениям**  
**Пограничных войск Службы государственной**  
**безопасности Республики Узбекистан предварительной**  
**информации о пассажирах**

**Глава 1. Общие положения**

1. Настоящее Положение определяет порядок предоставления предварительной информации о пассажирах эксплуатантами воздушных судов иностранных государств в информационную систему Пограничных войск Службы государственной безопасности Республики Узбекистан (далее – ПВ СГБ).

2. В настоящем Положении используются следующие понятия:

**информационная система** - база данных в виде информационной системы, содержащей персональные данные;

**предварительная информация** – информация, содержащая зафиксированных персональных данных на электронном носителе, относящаяся к определенному физическому лицу или дающая возможность его идентификации;

**REGULATIONS**  
**on the procedure for providing preliminary information**  
**about passengers by operators of foreign aircraft to units of the**  
**Border troops of the State Security Service of the Republic of**  
**Uzbekistan**

**Chapter 1. General provisions**

1. The present Regulation defines the procedure of preliminary information about passengers by aircraft operators of foreign countries in the information system of Border troops of the state security Service of the Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as BT SSS).

2. The following concepts are used in this Regulation:

**information system** - a database in the form of an information system containing personal data;

**preliminary information** – information containing recorded personal data on an electronic medium that relates to a particular individual or makes it possible to identify him;

**субъект предварительной информации (субъект)** – физическое лицо, к которому относятся персональные данные;

**обработка предварительной информации** – реализация одного или совокупности действий по сбору, систематизации, хранению, изменению, дополнению, использованию персональных данных;

**собственник базы предварительной информации (собственник)** – государственный орган, обладающее правом владения, пользования и распоряжения базой персональных данных;

**эксплуатант воздушных судов иностранного государства** – юридическое или физическое лицо иностранного государства, владеющее воздушным судном на праве собственности или ином вещном праве, способность которого осуществлять эксплуатацию этого воздушного судна подтверждена сертификатом эксплуатанта.

## **Глава 2. Порядок предоставления предварительной информации о пассажирах**

3. Предоставление эксплуатантами воздушных судов иностранного государства предварительной информации о пассажирах в информационную систему ПВ СГБ осуществляется в рамках согласованного формата с применением средств автоматизации в электронной форме в автоматическом или полуавтоматическом режиме, путём отбора требуемых данных за:

десять суток до прибытия воздушного судна на территорию Республики Узбекистан;

три часа до прибытия воздушного судна на территорию Республики Узбекистан – при осуществлении магистрально-

**subject of preliminary information (subject)** – an individual to whom personal data relate;

**processing of preliminary information** – implementation of one or a combination of actions to collect, systematize, store, change, supplement, use personal data;

**owner of the database of preliminary information (owner)** – a state body that has the right to own, use and management of the personal data base;

**an aircraft operator of a foreign state** - is a legal entity or individual of a foreign state who owns an aircraft by right of ownership or other proprietary right, and whose ability to operate this aircraft is confirmed by the operator's certificate.

## **Chapter 2. The procedure of preliminary information about passengers**

3. The provision by operators of aircraft of a foreign state preliminary information about passengers to information system BT SSS is part of an agreed format with the use of automation in electronic form in automatic or semi-automatic mode, by selecting the desired data:

ten days before the arrival of the aircraft on the territory of the Republic of Uzbekistan;

three hours before the arrival of the aircraft on the territory of the Republic of Uzbekistan - when performing long-distance and

дальних и магистрально-средних полетов;

в момент взлета воздушного судна – при осуществлении магистрально-ближних полетов.

4. Предварительная информация о перевозке пассажиров эксплуатантами воздушных судов иностранных государств, предоставляется при проведении регистрационных операций, указанных в приложение №1 к настоящему Положению.

5. К обязательным типам регистрируемых операций относятся: бронирование проездного документа (билета), его продажа, возврат, регистрация пассажира, посадка пассажира на воздушное судно, изменение или прекращение перевозки.

### **Глава 3. Формат файла предоставления персональных данных пассажиров и членов экипажа**

6. Допускается использование двух форматов для предоставления персональных данных пассажиров:

а) Значения, разделенные запятыми (CSV);

б) PAXLST - справочники Организации Объединенных Наций по электронному обмену данными в области администрации, торговли и транспорта (Эдифакт ООН).

7. Предоставление предварительной информации о пассажирах в формате CSV осуществляется согласно реквизитам, указанным в приложении №2

8. Предоставление предварительной информации о пассажирах в формате UN/EDIFACT PAXLST осуществляется согласно реквизитам, указанным в приложение №3

medium-distance flights;

at the time of take off of the aircraft-when performing short-haul flights.

4. Preliminary information about the carriage of passengers by operators of foreign aircraft is provided during registration operations specified in Annex 1 to this Regulation.

5. Mandatory types of registered operations include: booking of a travel document (ticket), its sale, return, passenger registration, passenger boarding, change or termination of carriage.

### **Chapter 3. File format for providing personal data of passengers and crew members**

6. It is allowed to use two formats for providing personal data of passengers:

a) Comma Separated Values (CSV);

b) PAXLST-United Nations Directorates for Electronic Data Interchange for Administration, Commerce and Transport (UN/EDIFACT).

7. Providing preliminary information about passengers in CSV format is carried out according to the details specified in Appendix 2

8. Providing preliminary information about passengers in the UN/EDIFACT PAXLST format is carried out according to the details specified in Appendix 3

9. При предоставлении любого сообщения должны указываться все обязательные элементы предварительной информации о пассажирах, указанных в приложении № 4 к настоящему положению.

#### **Глава 4. Способы предоставления предварительной информации**

10. Предоставление предварительной информации о пассажирах об изменении планового расписания и сведений о персональных данных осуществляется через следующие межсетевые шлюзы:

- шлюз FTP;
- шлюз SITATEX Type B;
- Интернет-Портал;
- шлюз SMTP.

11. Предоставление предварительной информации может осуществляться как по одному, так и по нескольким межсетевым шлюзам одновременно по выбору эксплуатанта ВС. Параметры подключения к каждому из межсетевых шлюзов предоставляются ПВ СГБ.

Через межсетевой шлюз FTP могут передаваться данные как в формате CSV в соответствии с RFC 4180, так и в формате PAXLST стандарта UN/EDIFACT.

12. Названия передаваемых файлов должны быть уникальными. Они формируются в соответствии со следующим шаблоном:

ID\_YYYY\_MM\_DD\_HH\_mm\_ss\_mss.ext, где:

ID – уникальный идентификатор перевозчика (субъекта

9. When submitting any message, all mandatory elements of preliminary passenger information specified in Appendix 4 to this regulation must be specified.

#### **Chapter 4. Methods to provide preliminary information**

10. Providing preliminary information about passengers about changes in the scheduled schedule and information about personal data is carried out through the following gateways:

- FTP gateway.
- SITATEX type B gateway;
- Internet Portal;
- SMTP gateway.

11. The provision of preliminary information can be carried out both on one or on several gateways simultaneously at the choice of the aircraft operator. Parameters for connecting to each of the gateways are provided by the BT SSS

Data can be transmitted via the FTP gateway in either CSV format in accordance with RFC 4180, or in THE PAXLST format of the UN/EDIFACT standard.

12. The names of files to be transferred must be unique. They are formed according to the following template:

ID\_YYYY\_MM\_DD\_HH\_mm\_ss\_mss. ext, where:

ID – unique identifier of the carrier (transport infrastructure entity).

транспортной инфраструктуры);

YYYY – год (например, 2010);

MM – месяц (от 01 до 12);

DD – день (от 01 до 31);

HH – часы (от 00 до 23);

mm – минуты (от 00 до 59);

ss – секунды (от 00 до 59);

mss – миллисекунды (от 000 до 999).

ext – расширение файла в соответствии с его содержимым: csv (для файла с разделителями), edf (для UN/EDIFACT).

*Примечание:* Дата и время, указанные в имени файла, должны соответствовать дате и времени его формирования в соответствии со всемирным координированным временем (UTC+00).

13. В соответствии с требованиями сети передачи данных:

рекомендуемый размер передаваемого сообщения не должен превышать 3500 байт;

максимально допустимый размер передаваемого сообщения не должен превышать 64 килобайт.

## **Глава 5. Обеспечение взаимного сотрудничества в сфере информации**

14. Эксплуатанты воздушных судов иностранного государства должны обеспечить немедленное уведомление ПВ СГБ о нештатных ситуациях в функционировании своих информационных систем, препятствующих предоставлению информации, и принимаемых мерах.

YYYY-year (for example, 2010);

MM-month (from 01 to 12);

DD-day (from 01 to 31);

HH-hours (from 00 to 23).

mm-minutes (from 00 to 59).

ss-seconds (from 00 to 59).

mss-milliseconds (from 000 to 999).

ext-file extension according to its contents: csv (for a file with delimiters), edf (for UN/EDIFACT).

*Note:* The date and time specified in the file name must correspond to the date and time it was generated in accordance with coordinated universal time (UTC+00).

13. In accordance with the requirements of the data transmission network:

the recommended size of the transmitted message should not exceed 3500 bytes;

the maximum allowed size of the transmitted message should not exceed 64 kilobytes.

## **Chapter 5. Ensuring mutual cooperation in the field of information**

14. Operators of aircraft of a foreign country must provide immediate notification to the BT SSS of abnormal situations in the operation of their information systems that prevent the provision of information, and the measures taken.

15. Уведомление иностранных эксплуатантов воздушных судов о нештатных ситуациях, препятствующих получению информации при работе информационных систем, также должно своевременно предоставляться ВП СГБ.

16. Обеспечение сохранности исходных данных о принятых пассажирах осуществляется в соответствии с требованиями законодательства Республики Узбекистан

### Глава 6. Заключительное положение

17. Лица, виновные в нарушении требований настоящего Положения, несут ответственность в соответствии с законодательством.

15. Notification of foreign aircraft operators about abnormal situations that prevent them from receiving information during the operation of information systems should also be provided to the BT SSS in a timely manner.

16. Ensuring the safety of initial data on accepted passengers is carried out in accordance with the requirements of the legislation of the Republic of Uzbekistan

### Chapter 6. Final provision

17. Persons guilty of violating the requirements of this Provision are liable in accordance with the law.

Appendix 1 to the REGULATIONS on the procedure for providing preliminary information about passengers by operators of foreign aircraft to units of the Border troops of the State Security Service of the Republic of Uzbekistan»

### Types of registered operations and their codes

<p>Приложение 1 к Положению о порядке предоставления эксплуатантами воздушных судов иностранных государств подразделениям Пограничных войск Службы государственной безопасности Республики Узбекистан предварительной информации о пассажирах</p> <p><b>Виды регистрируемых операций и их коды</b></p>					
			<b>Code</b>	<b>Operation name</b>	<b>Description</b>
			00	Booking	Booking a ticket through an agent or an airport ticket office
			01	Bying	Paying for a ticket
			02	Refund	Refund of the ticket
			03	Reissue	Change of data after ticket purchase and before registration
<b>Код</b>	<b>Наименование операции</b>	<b>Описание</b>			

<b>00</b>	Бронирование	Бронирование билета через агента или кассы аэропорта	<b>04</b>	Registration	Check in at the front Desk and baggage claim
<b>01</b>	Покупка	Оплата билета	<b>05</b>	Special control	Checking documents after check-in and before boarding the flight (for example, customs control / personal inspection)
<b>02</b>	Возврат	Возврат билета. Отказ от покупки, возврат стоимости	<b>06</b>	Boarding	Checking documents when passing through the gate/exit
<b>03</b>	Переоформление	Изменение данных после покупки билета и до регистрации	<b>07</b>	Arrival (disembarkation)	Boarding the flight at the arrival airport or intermediate (transit) airport
<b>04</b>	Регистрация	Регистрация на стойке регистрации и оформления багажа	<b>08</b>	Cancellation	Registration of a travel document or a mark on the termination of the travel document.
<b>05</b>	Спецконтроль	Проверка документов после регистрации и до посадки на рейс (например, таможенный контроль / личный досмотр)	<b>09</b>	Cancellation of the order	Cancellation of the reservation, including at the request of the passenger.
<b>06</b>	Посадка	Проверка документов при прохождении через гейт/выход	<b>10</b>	Booking via the Internet	Ticket booking via the Internet
<b>07</b>	Прибытие (высадка)	Посадка рейса в аэропорту прилёта или промежуточном (транзитном) аэропорту	<b>11</b>	On-line check-in	Check-in via the Internet or through self-check-in desks
<b>08</b>	Гашение	Регистрация проездного документа или отметка о прекращении действия проездного документа.	<b>12</b>	Advance booking	Reservations made earlier than 24 hours before departure
<b>09</b>	Отказ от заказа	Отмена бронирования, в том числе, по просьбе пассажира.	<b>13</b>	Cancellation of pre-booking	Reservations cancelled due to non-payment of the ticket
<b>10</b>	Бронирование через сеть Интернет	Бронирование билета через сеть Интернет	<b>14</b>	Departure	The actual departure of the flight
<b>11</b>	On-line регистрация	Регистрация на рейс посредством сети Интернет или через стойки саморегистрации	<b>15</b>	Cancellation of departure	Cancellation of the passenger's departure. Excluding a passenger from the booking group. Removing from the taxiway
<b>12</b>	Предварительное бронирование	Бронирование, осуществленное ранее, чем за 24 часа до отправления рейса			
<b>13</b>	Отказ от	Бронирование, отменённое по			

	предварительного бронирования	причине неоплаты билета
14	Отправление	Фактический вылет рейса
15	Отмена отправления	Отмена отправления пассажира. Исключение пассажира из группы бронирования. Снятие с рулёжки
16	Снятие с регистрации	Отказ от вылета после регистрации, снятие с рейса
17	Корректировка данных	Передача обновлений ранее переданных данных
50	Включение в состав экипажа	Включение в состав экипажа нового члена
51	Исключение из состава экипажа	Исключение из состава экипажа одного члена

*Примечание:* Для пассажиров применяются операции 00-17, для членов экипажей – только 17, 50 и 51.

16	De-registration	Cancellation of departure after registration, removal from the flight
17	Correcting data	Transmitting updates of previously transmitted data
50	Inclusion in the crew	Adding a new member to the crew
51	Exclusion from the crew	Exclusion from the crew of one member

*Note:* for passengers, operations 00-17 are applied, for crew members – only 17, 50 and 51.

<p>Приложение 2 к Положению о порядке предоставления эксплуатантами воздушных судов иностранных государств подразделениям Пограничных войск Службы государственной безопасности Республики Узбекистан предварительной информации о пассажирах</p> <p><b>Реквизиты предоставления обязательной предварительной информации о пассажирах в формате CSV</b></p>			
<b>Наименование реквизита</b>	<b>Описание реквизита</b>	<b>Тип данных</b>	<b>Примечание</b>

<p>Appendix 2 to the REGULATIONS on the procedure for providing preliminary information about passengers by operators of foreign aircraft to units of the Border troops of the state security Service of the Republic of Uzbekistan</p> <p><b>Details for providing mandatory preliminary passenger information in CSV format</b></p>			
<b>Item name</b>	<b>Description of the item</b>	<b>Data type</b>	<b>Note</b>

surname	Фамилия	C		surname	surname	C	
name	Имя	C		name	name	C	
patronymic	Отчество или второе имя	C	Если имеется	patronymic	patronymic	C	If you have
docType	Код типа документа	C	Справочно: Типы документов, удостоверяющих личность, и их коды	docType	document type code	C	Reference: Types of identity documents and their codes
docNumber	Номер документа	C		docNumber		C	
birthdate	Дата рождения	D(*)		birthdate		D(*)	
transfer	Вид маршрута	CH	Значения: 0 - беспересадочный; 1 – транзитный. Код «1» указывается, когда текущий рейс считается «плечом» стыковочного рейса, а пассажир является транзитным пассажиром.	transfer		CH	Values: 0-non-stop. 1-transit. The code "1" is specified when the current flight is considered a "shoulder" of the connecting flight, and the passenger is a transit passenger
overFlight	Признак беспосадочного рейса	CH	Значения: 1 – беспосадочный рейс через территорию РУз; 0 – рейс с посадкой на	Over flight	Flag for a non-stop flight	CH	Values: 1-non-stop flight through the territory of the Republic of Uzbekistan; 0-flight with landing on the territory of the Republic of Uzbekistan
				Type PDP	Type of personal data	CH	Values: 0-crew member; 1 – the passenger.
				Crew Role Code	Crew member category code	C	Required for a crew member Values: 1-flight crew (pilot – in-command , co pilot, flight engineer) and other personnel in the cockpit; 2-service personnel (flight

			территории РУз.				attendants); 3-airline personnel responsible for flight management and having access to the cockpit (security personnel, instructors, etc.); 4-cargo aircraft personnel who do not have access to the cockpit; 5-a member of the airline's flight crew during off-duty hours (who is on Board the aircraft on preferential terms) Note: values of 3-5 in the presence of technical possibilities
Type PDP	Тип персональных данных	СН	Значения: 0 - член экипажа; 1 – пассажир.				
Crew Role Code	Код категории члена экипажа	С	Обязателен для члена экипажа Значения: 1 – летный состав (командир корабля, пилот, бортинженер) и другой персонал в кабине пилота; 2 – обслуживающий персонал (бортпроводники); 3 – персонал авиакомпании, отвечающий за управление полетами и имеющий доступ в кабину пилота (сотрудники службы безопасности, инструкторы и	Operation type	Code of the registered operation		Reference: Types of registered operations for air transport
				Register Time IS	Date and time of the registered transaction	DT	Where the date and time are Specified
				Airline Code	Carrier code	С	With IATA Code, if not - the ICAO code. In the absence of the specified codes, the unique airline identifier assigned by the operator of the IS BT SSS is must be specified. Enter the code of the carrier that actually performs the transport

			др.); 4 – персонал грузовых самолетов, не имеющий доступ в кабину пилота; 5 – член летного состава авиакомпании во внеслужебное время (находящийся на борту самолета на льготных условиях) Примечание: значения 3-5 указываются при наличии технической возможности	Flight num	Flight number	C	Specify the actual flight number (from 1 to 4 digits) in accordance with the schedule. When performing business aviation and Charter flights, the registration number of the aircraft may be specified.
				Oper Suff	The operational suffix	C	If there is a C, Consists of a single letter. To indicate the suffixes to the flight numbers of the domestic schedule, use the letters: in Cyrillic – Б, Г, Д, Е, Ф; in Latin-B, G, D, E, F.
				Depart Place	Departure airport on a regular (seasonal) schedule	C	With the IATA Code, if not-the ICAO code.
operationType	Код регистрируемой операции	CH	Справочно: Виды регистрируемых операций для воздушного транспорта	Depart date time	Date and time of departure of the flight according to the regular (seasonal) schedule	DT	The date and time are Indicated. This field may be omitted when booking with an open departure date
registerTimeIS	Дата и время проведения регистрируемой операции	DT	Указывается дата и время	Arrive place	Destination airport on a regular (seasonal) schedule	C	With the IATA Code, if not-the ICAO code.
Airline Code	Код перевозчика	C	Код IATA, если нет - код ICAO.				

			При отсутствии указанных кодов должен быть указан уникальный идентификатор авиакомпании, присваиваемый оператором ИС ПВ СГБ. Указывается код перевозчика, фактически выполняющего перевозку	Arrive date time	Date and time of landing according to the regular (seasonal) schedule	DT	The date and time are specified. This field may be omitted when booking with an open departure date
				gender	Gender	C	With Value: M-Male F-Female
				citizenship	citizenship	C	With country Code, according to ICAO Document 9303 ISO 3166-1 alpha-2, alpha-3
				pnrId	Reservation number (PNR pointer)	C	
Flight Num	Номер рейса	C	Указывается номер фактически выполняемого рейса (от 1 до 4 цифр) в соответствии с расписанием. При выполнении полетов бизнес авиации и чартерных рейсов может указываться регистрационный номер воздушного судна.				
Oper Suff	Операционный суффикс, если имеется	C	Состоит из одной буквы. Для обозначения суффиксов к				

			<p>номерам рейсов внутреннего расписания используют буквы: на кириллице - Б, Г, Д, Е, Ф; на латинице - B, G, D, E, F.</p>	
departPlace	Аэропорт отправления по регулярному (сезонному) расписанию	С	Код IATA, если нет - код ICAO.	
departDateTime	Дата и время отправления рейса по регулярному (сезонному) расписанию	DT	Указывается дата и время. Возможно отсутствие поля при бронировании с открытой датой вылета	
arrivePlace	Аэропорт назначения по регулярному (сезонному) расписанию	С	Код IATA, если нет - код ICAO.	

arriveDateTime	Дата и время посадки по регулярному (сезонному) расписанию	DT	Указывается дата и время. Возможно отсутствие поля при бронировании с открытой датой вылета
gender	Пол	C	Значения: M - Male F – Female
citizenship	Гражданство	C	Код страны, согласно ICAO Document 9303 ISO 3166-1 alpha-2, alpha-3
pnrId	Номер бронирования (указатель PNR)	C	

Приложение 3 к Положению о порядке предоставления эксплуатантами воздушных судов иностранных государств подразделениям Пограничных войск Службы государственной безопасности Республики Узбекистан предварительной информации о пассажирах

**Реквизиты предоставления обязательной предварительной информации о пассажирах в формате UN/EDIFACT**

Название реквизита	Реквизит PAXLST (группа/сегмент/тэ г/ название)	Примечание	Наименование соответств. реквизита в формате CSV
Фамилия	<b>Group4/NAD/C080:</b>		surname

Appendix 3 to the REGULATIONS on the procedure for providing preliminary information about passengers by operators of foreign aircraft to units of the Border troops of the state security Service of the Republic of Uzbekistan

**Details for providing mandatory advance passenger information in UN/EDIFACT format**

Name of the prop	PAXLST Prop (group/segment/tag/ name)	Note	Name no. props in CSV format
Surname	<b>Group4/NAD/C080:3</b> 036/ Party name (1)		surname
Name	<b>Group4/NAD/C080:3</b>		name

	3036/ Party name (1)				036/ Party name (2)		
Имя	<b>Group4/NAD/C080:</b> 3036/ Party name (2)		name	Middle name and middle name	<b>Group4/NAD/C080:3</b> 036/ Party name (3)	If you have	patronymic
Отчество и второе имя	<b>Group4/NAD/C080:</b> 3036/ Party name (3)	Если имеется	patronymic	Document type code	<b>Group5/DOC/C002:1</b> 001/ Document name code	Values: I-identification card; T-re-entry permit or refugee certificate;	docType
Код типа документа	<b>Group5/DOC/C002:</b> 1001/ Document name code	Значения: I - идентификационная карта; T - разрешение на повторный въезд или	docType			A-card of a non – resident citizen; C – card of a resident citizen; M-military ticket; P-passport	
		свидетельство беженца; А - карта гражданина – нерезидента; С - карта гражданина – резидента; М - военный билет; Р – паспорт		Document number	<b>Group5/DOC/C503:1</b> 004/ Document identifier		Document number
				Birth date	<b>Group4/DTM/C507:2</b> 380/ Date or time or period text, при <b>DTM/C507:2005</b> = '329'		birthdate
				Type PDP Transfer	<b>Group4/NAD/3035/</b> Party function code qualifier	Values: FL passenger; DDU-transit passenger; FM crew member; DDT-transit crew member	Type PDP transfer
Номер документа	<b>Group5/DOC/C503:</b> 1004/ Document identifier		docNumber				
Дата рождения	<b>Group4/DTM/C507:</b> 2380/ Date or time or period text, при <b>DTM/C507:2005</b>		birthdate	Crew Role Code	<b>Group4/EMP/C948:9</b> 005/ Employment category description code при <b>EMP/9003</b> = '1'	Required for a crew member Values: CR1-flight crew (pilot– in command,	Crew Role Code

	= '329'						
Тип персональных данных	<b>Group4/NAD/3035/</b> Party function code qualifier	Значения: FL пассажир; DDU – транзитный пассажир; FM - член экипажа; DDT – транзитный член экипажа	Type PDP			co pilot, flight engineer) and other personnel in the cockpit; CR2-service personnel (flight attendants);  CR3-airline personnel responsible for flight management and having access to the cockpit (security personnel, instructors, etc.); CR4-cargo aircraft personnel who do not have access to the cockpit; CR5 – a member of the airline's flight crew during off-duty hours (who is on board the aircraft on preferential terms)	
Вид маршрута следования			transfer				
Код категории члена экипажа	<b>Group4/EMP/C948:</b> 9005/ Employment category description code при <b>EMP/9003 = '1'</b>	Обязательно для члена экипажа Значения: CR1 – летный состав (командир корабля, пилот, бортинженер) и другой персонал в кабине пилота;  CR2 – обслуживающий персонал (бортпроводники);  CR3 – персонал авиакомпании, отвечающий за управление полетами и имеющий доступ в кабину пилота (сотрудники службы безопасности, инструкторы и др.);	Crew Role Code				
							Flight number

		CR4 – персонал грузовых самолетов, не имеющий доступ в кабину пилота;  CR5 – член летного состава авиакомпании во внеслужебное время (находящийся на борту самолета на льготных условиях)				number of the aircraft may be indicated. The carrier code must be specified (Group2/TDT/C040:3127/)	
					by TDT/8051 = '20'	Flight with landing on the territory of the Republic of Uzbekistan	overFlight
					by TDT/8051 = '34'	Non-stop flight through the territory of the Republic of Uzbekistan	Over Flight
Номер рейса	Group2/TDT/8028/ Means of transport journey identifier.	1) Для регулярных рейсов указывается номер рейса, включающий код перевозчика и операционный суффикс.  2) При выполнении полетов бизнес авиации и чартерных рейсов может указываться регистрационный номер воздушного судна. При этом обязательно должен быть указан код перевозчика (Group2/TDT/C040:3127/).	Flight Num	Carrier code	Group2/TDT/C040:3127/	IATA code, if not - the ICAO code. In the absence of the specified codes, the unique airline identifier assigned by the operator of the BT SSS is must be specified. Enter the code of the carrier that actually performs the transport	Airline Code
				Airport of departure according to a planned schedule	Group3/LOC/C517:3225/ Location name code,	IATA code, if not - the ICAO code	Depart Place
	при TDT/8051 = '20'	Рейс с посадкой на территории РУз	overFlight		by LOC/3227 = '92'	intermediate airport in the country of departure	departPlace
					by LOC/3227 = '125'	The last airport of	departPlace

	при <b>TDТ/8051</b> ='34'	Беспосадочный рейс через территорию РУз	overFlight			the flight in the country of departure	
Код перевозчика	<b>Group2/TDT/C040:</b> 3127/	Код IATA, если нет - код ICAO. При отсутствии указанных кодов должен быть указан уникальный идентификатор авиакомпании, присваиваемый оператором ИС ПВ СГБ. Указывается код перевозчика, фактически выполняющего перевозку	airlineCode	Date and time of departure of the scheduled flight	<b>Group3/DTM/C507:2</b> 380/ Date or time or period text, при <b>DTM/C507:2005</b> ='189'	Local time	Depart Date Time
				The airport of destination according to the planned schedule	<b>Group3/LOC/C517:3</b> 225/ Location name code,	IATA code, if not - the ICAO code	Arrive Place
					при <b>LOC/3227</b> ='87'	The first airport in the destination country	Arrive Place
					при <b>LOC/3227</b> ='92'	Intermediate airport in the destination country	Arrive Place
Аэропорт отправления по плановому расписанию	<b>Group3/LOC/C517:</b> 3225/ Location name code,	Код IATA, если нет - код ICAO.	departPlace		при <b>LOC/3227</b> ='130'	Last airport of the flight in the destination country	Arrive Place
	при <b>LOC/3227</b> ='92'	Промежуточный аэропорт в стране отправления	departPlace	Scheduled arrive date time	<b>Group3/DTM/C507:2</b> 380/ Date or time or period text, при <b>DTM/C507:2005</b> ='232'	Local time	Arrive Date Time
	при <b>LOC/3227</b> ='125'	Последний аэропорт рейса в стране отправления	departPlace	Gender	<b>Group4/ATT/C956:90</b> 19/ Attribute description code, при <b>ATT/9017</b> ='2'	With Value: M-Male F-Female	gender
Дата и время отправления рейса по	<b>Group3/DTM/C507:</b> 2380/ Date or time or period text,	По местному времени	departDateT ime	citizenship	<b>Group4/NAT/C042:3</b> 293/		citizenship

плановому расписанию	при <b>DTM/C507:2005</b> ='189'		
Аэропорт назначения по плановому расписанию	<b>Group3/LOC/C517:3225/</b> Location name code,	Код IATA, если нет - код ICAO.	arrivePlace
	при <b>LOC/3227</b> ='87'	Первый аэропорт в стране назначения	arrivePlace
	при <b>LOC/3227</b> ='92'	Промежуточный аэропорт в стране назначения	arrivePlace
	при <b>LOC/3227</b> ='130'	Последний аэропорт рейса в стране назначения	arrivePlace
Дата и время посадки по плановому расписанию	<b>Group3/DTM/C507:2380/</b> Date or time or period text, при <b>DTM/C507:2005</b> ='232'	По местному времени	arriveDateT ime
Пол	<b>Group4/ATT/C956:9019/</b> Attribute description code, при <b>ATT/9017</b> ='2'	Значения: М – мужской F – женский	gender
Гражданство	<b>Group4/NAT/C042:3293/</b> Nationality name code, при <b>NAT/3493</b> ='2'		citizenship

	Nationality name code, при <b>NAT/3493</b> ='2'		
Pointer code PNR	<b>Group4/RFF/C506:1154/</b> Reference identifier при <b>RFF/C506:1153</b> ='AVF'		pnrId
Date and time of the registered operation	<b>UNB/S004:0017/</b> Date of preparation	Specified in the 'YYMMDD' format	Register Time IS
	<b>UNB/S004:0019/</b> Time of preparation		

Appendix 4 to the REGULATIONS  
on the procedure for providing preliminary  
information about passengers by operators  
of foreign aircraft to units of the Border troops  
of the state security Service  
of the Republic of Uzbekistan

### Requirements for the content of segments in the message header PAXLST

PAXLST props (segment/ tag/name)	Possible values	Note
<b>BGM/C002:1001/</b> Document name code		<b>745-passenger list</b> <b>250 – a list of crew members</b> <b>266 – changes to flight status</b>

Код указателя PNR	<b>Group4/RFF/C506:1154/</b> Reference identifier при <b>RFF/C506:1153='A VF'</b>		pnrId	<b>BGM/C106:1004/</b> Document identifier by <b>BGM/C002:1001=745</b>	<b>&lt;omitted&gt; - the list of passengers</b>
Дата и время проведения регистрируемой операции	<b>UNB/S004:0017/</b> Date of preparation	Указывается в формате 'YYMMDD'	registerTimeIS	<b>CP-changing passenger data</b>	
	<b>UNB/S004:0019/</b> Time of preparation	Указывается в формате 'HHMM' по местному времени аэропорта отправления		<b>XR-cancellation by passenger</b>	
				<b>RP-removing a passenger from the booking group</b>	(1)
				<b>CI: 1.0-Complete passenger list based on check-in results</b>	(1) Can be used instead of BGM+266+CL
				<b>DC: 1.0-list of passengers on board the aircraft</b>	(1) Can be used instead of BGM+266+CLOB
				<b>DE: 1.0-list of passengers who were registered but did not get on board the aircraft</b>	(1) Can be used instead of BGM+266+CLNB
				<b>BGM/C106:1004/</b> Document identifier by <b>BGM/C002:1001=250</b>	<b>&lt;omitted&gt; - list of crew members, passenger flight</b>
				<b>C-list of crew members, passenger flight</b>	(1)

<p style="text-align: center;">Приложение 4 к Положению о порядке предоставления эксплуатантами воздушных судов иностранных государств подразделениям Пограничных войск Службы государственной безопасности Республики Узбекистан предварительной информации о пассажирах</p> <p style="text-align: center;"><b>Требования к содержанию сегментов в заголовке сообщения PAXLST</b></p>		
	<b>CC-changing the data of crew members, passenger flight</b>	
	<b>B-list of crew members, cargo flight (2)</b>	
	<b>BC-changing the data of crew members, cargo flight (2)</b>	
<b>A-list of crew members, passenger flight without landing on the territory of the Republic of</b>	(1)	

Реквизит PAXLST (сегмент/тэг/название)	Возможные значения	Примечания
<b>BGM/C002:1001/</b> Document name code	<b>745 – список пассажиров</b> <b>250 – список членов экипажа</b> <b>266 – изменения статуса рейса</b>	
<b>BGM/C106:1004/</b> Document identifier при <b>BGM/C002:1001=745</b>	<опущен> - список пассажиров	
<b>CP</b> – изменение данных пассажиров		
<b>XR</b> – отмена бронирования по пассажиру		
<b>RP</b> – удаление пассажира из группы бронирования	(1)	
<b>CI:1.0 – Полный список пассажиров по результатам регистрации</b>	(1) Может быть использован вместо BGM+266+CL	
<b>DC:1.0 – список пассажиров на борту воздушного судна</b>	(1) Может быть использован вместо BGM+266+CLOB	
<b>DE:1.0 – список пассажиров, прошедших регистрацию, но не попавших на борт воздушного судна</b>	(1) Может быть использован вместо BGM+266+CLNB	
<b>BGM/C106:1004/</b> Document identifier при <b>BGM/C002:1001=250</b>	<опущен> - список членов экипажа, пассажирский рейс	
<b>C</b> – список членов экипажа, пассажирский рейс	(1)	
<b>CC</b> – изменение данных членов экипажа, пассажирский рейс		
<b>B</b> – список членов экипажа, грузовой рейс (2)		
<b>BC</b> – изменение данных членов экипажа, грузовой рейс (2)		
<b>A</b> – список членов экипажа, пассажирский рейс без посадки на территории РУз	(1)	
<b>D</b> – список членов экипажа, грузовой рейс (2) без посадки на территории РУз	(1)	

Uzbekistan		
<b>D</b> -list of crew members, cargo flight (2) without landing on the territory of the Republic of Uzbekistan	(1)	
<b>BGM/C106:1004/</b> Document identifier by <b>BGM/C002:1001=266</b>	<b>CL-Complete</b> passenger list based on check-in results	(1)
<b>CLOB</b> -list of passengers on board the aircraft		
<b>CLNB</b> -list of passengers who were registered but did not get on board the aircraft		

Designations:

- (1) is formed in the presence of technical possibilities  
(2) - cargo flight with passengers on Board

### Procedure for transmitting personal data about passengers in the form of PAXLST messages

Option 1-Batch transmission of messages

Period (until)	Type of the message	Content	Approx.
<b>STD-24h</b>	BGM+745'	Full passenger list	M
<b>STD-6h</b>	BGM+745'	Full passenger list	M
<b>ETD-15min</b> (closing registration)	BGM+745+CP' (preferably) or BGM+745' or BGM+266+CL'	Full passenger list	M
	BGM+745+XR' and/or BGM+745+RP'	List of passengers who refused to travel before check-in closes	C

<b>BGM/C106:1004/</b> Document identifier при <b>BGM/C002:1001=266</b>	<b>CL</b> – Полный список пассажиров по результатам регистрации	(1)
<b>CLOB</b> – список пассажиров на борту воздушного судна		
<b>CLNB</b> – список пассажиров, прошедших регистрацию, но не попавших на борт воздушного судна		

*Обозначения:*

- (1) – формируется при наличии технической возможности  
(2) – грузовой рейс с пассажирами на борту

**Порядок передачи персональных данных о пассажирах в виде сообщений PAXLST**

Вариант 1 – Пакетная передача сообщений

Период (до)	Тип сообщения	Содержание сообщения	Прим.
<i>STD-24h</i>	BGM+745'	Полный список пассажиров	M
<i>STD-6h</i>	BGM+745'	Полный список пассажиров	M
<i>ETD-15min</i> (закрытие регистрации)	BGM+745+CP' (пред-почтительно) или BGM+745' или BGM+266+CL'	Полный список пассажиров	M
	BGM+745+XR' и/или BGM+745+RP'	Список пассажиров, отказавшихся от поездки до закрытия регистрации	C
<i>ATD+40min</i> (закрытие)	BGM+266+CLOB'	Полный список пассажиров на борту	C

<i>ATD+40min</i> (the closure of flight)	BGM+266+CLOB'	Full list of passengers on board (Passed if there are changes after registration closes)	C
	BGM+266+CLNB'	List of passengers who checked in but did not board (Passed if there are changes after registration closes)	C

Option 2-Sending messages on data changes

Period (until) the message	Type of the message	Content	Note
<i>STD-24h</i>	BGM+745'	Passenger list from the booking system (PNL)	M
<i>STD-6h</i> и <i>ETD-15min</i> (closing registration)	BGM+745'	New passengers from the booking system (ADL ADD)	C
	BGM+745+CP'	Changes to passengers ' personal data during check-in	C
	BGM+745+CP'	Check the passenger out of the list (Go-Show/NOREC)	C
	BGM+745+XR' or BGM+745+RP'	List of passengers who refused to travel (When ADL DEL is received from the booking system)	C
	BGM+745+XR' or BGM+745+RP'	Canceling a ride during registration	C
<i>ATD+40min</i> (closing flight)	BGM+266+CLOB'	Full list of passengers on board	C

рейса)		(Передается при наличии изменений после закрытия регистрации)	
	BGM+266+CLNB'	Список пассажиров, прошедших регистрацию, но не севших на борт (Передается при наличии изменений после закрытия регистрации)	C

		(Passed if there are changes after registration closes)	
	BGM+266+CLNB'	List of passengers who checked in but did not board (Passed if there are changes after registration closes)	C

Вариант 2 – Передача сообщений по изменению данных

Период (до)	Тип сообщения	Содержание сообщения	Прим.
<i>STD-24h</i>	BGM+745'	Список пассажиров из системы бронирования (PNL)	M
<i>STD-6h</i> и <i>ETD-15min</i> (закрытие регистрации)	BGM+745'	Новые пассажиры из системы бронирования (ADL ADD)	C
	BGM+745+CP'	Изменения персональных данных пассажиров в ходе регистрации	C
	BGM+745+CP'	Регистрация пассажира вне списка (Go-Show/NOREC)	C
	BGM+745+XR' или BGM+745+RP'	Список пассажиров, отказавшихся от поездки (При поступлении ADL DEL из системы бронирования)	C
	BGM+745+XR' или	Отказ от поездки в ходе регистрации	C

Abbreviations:

STD-departure Time according to the seasonal schedule

ETD – Time of departure estimated

ATD-actual departure Time

M-Mandatory transfer

C-the Transfer is made if there are changes in the personal data of passengers in comparison with the previously transmitted data

**Procedure for transmitting personal data about crew members in the form of PAXLST messages**

Period (until) the message	Type of the message	Content	Note
<i>STD-24h</i>	BGM+250'	List of crew members, passenger flight	M
	BGM+250+C'	List of crew members, passenger flight	(1)
	BGM+250+B'	list of crew members, cargo flight (2)	M
	BGM+250+A'	List of crew members, passenger flight without landing on the territory	(1)
	BGM+250+D'	List of crew members, cargo	(1)

	BGM+745+RP'		
<b>ATD+40min</b> (закрытие рейса)	BGM+266+CLOB'	Полный список пассажиров на борту (Передается при наличии изменений после закрытия регистрации)	C
	BGM+266+CLNB'	Список пассажиров, прошедших регистрацию, но не севших на борт (Передается при наличии изменений после закрытия регистрации)	C

**Сокращения:**

STD – Время отправления по сезонному расписанию

ETD – Время отправления расчетное

ATD – Время вылета фактическое

M – Обязательная передача

C – Передача производится при наличии изменений в персональных данных пассажиров по сравнению с ранее переданными данными

**Порядок передачи персональных данных о членах экипажа в виде сообщений PAXLST**

Период (до)	Тип сообщения	Содержание сообщения	Прим.
<b>STD-24h</b>	BGM+250'	Список членов экипажа, пассажирский рейс	M
	BGM+250+C'	Список членов экипажа, пассажирский рейс	(1)
	BGM+250+B'	список членов экипажа, грузовой рейс (2)	M

		flight (2) without landing on the territory of the Republic of Uzbekistan	
<b>ATD</b>	BGM+250+CC'	Changing the data of crew members, passenger flight	C
	BGM+250+BC'	Changing the data of crew members, cargo flight (2)	C

**Abbreviations and symbols:**

STD-departure time according to the seasonal schedule

ATD-actual departure time

M-Mandatory transfer

C-the Transfer is made if there are changes in comparison with the previously transmitted data

(1) is formed in the presence of technical possibilities

(2) - cargo flight with passengers on board

**Types of identity documents and their codes**

00	Passport of a citizen of the Republic of Uzbekistan
01	Foreign passport of a citizen of the Republic of Uzbekistan
02	Passport of a foreign citizen
03	Birth certificate
04	Military ID card
05	ID card of a stateless person
06	Temporary identity card issued by Internal Affairs agencies
07	Military card of a conscript
08	Residence permit of a foreign citizen or stateless person
12	Diplomatic passport
15	Certificate of passport loss

	BGM+250+A'	Список членов экипажа, пассажирский рейс без посадки на территории	(1)
	BGM+250+D'	Список членов экипажа, грузовой рейс (2) без посадки на территории РУз	(1)
<b>ATD</b>	BGM+250+CC'	Изменение данных членов экипажа, пассажирский рейс	C
	BGM+250+BC'	Изменение данных членов экипажа, грузовой рейс (2)	C

*Сокращения и обозначения:*

STD – Время отправления по сезонному расписанию

ATD – Время вылета фактическое

M – Обязательная передача

C – Передача производится при наличии изменений по сравнению с ранее переданными данными

(1) – формируется при наличии технической возможности

(2) – грузовой рейс с пассажирами на борту

**Типы документов, удостоверяющих личность, и их коды**

<b>Код</b>	<b>Наименование документа, удостоверяющего личность</b>
00	Паспорт гражданина Республики Узбекистан
01	Заграничный паспорт гражданина Республики Узбекистан
02	Паспорт иностранного гражданина
03	Свидетельство о рождении
04	Удостоверение личности военнослужащего
05	Удостоверение личности лица без гражданства
06	Временное удостоверение личности, выдаваемое органами внутренних дел

07	Военный билет военнослужащего срочной службы	
08	Вид на жительство иностранного гражданина или лица без гражданства	
12	Паспорт дипломатический	
15	Справка об утере паспорта	